

# 伝統の技と心

## 日本の伝統文化の素晴らしさ

わが国の歴史と風土と自然の中で育まれてきた日本人の感性とわざは、世界に誇れるすばらしい伝統文化を築きあげてきました。伝統工芸のわざ、伝統芸能の粋、民俗芸能・行事の心は、過去から現在そして未来に受け継がれていかなければなりません。

国をあげて、これら伝統文化の伝承、振興の動きのなかで、ささやかながらその一翼を担うべく、1979年（昭和54年）にポーラ伝統文化振興財団は設立され、以来、5つの事業（奨励、映像記録、助成、普及、作品収集）を柱に、日本の無形文化財の記録、保存、振興、普及の活動を地道に積み重ねておられます。

このたび、映像記録事業にて制作された伝統文化記録映画がDVD化され鑑賞が容易となりました。

多くの方々に日本伝統文化の素晴らしさをご鑑賞いただければと願っております。

財団法人 ポーラ伝統文化振興財団

## 監修の言葉

ポーラ伝統文化振興財団の重要無形文化財シリーズ・重要無形民俗文化財シリーズ「伝統の技と心」の映像記録をまとめるに際して何よりも実感したことは、陶芸、染織、漆芸など伝統工芸の創作、そして狂言、祭り行事などの伝承にたずさわる人々のはかり知れない意志と情熱である。個人の創作ではその情熱を内に秘めて黙々と優れた伝統工芸を作り出す人がいる。また、狂言や祭りの行事のような集団の場合には人々のエネルギーが一体となり、身体の解放としてそれを形にする様子があり、その光景は見ていて晴れ晴れとする。人間国宝といわれる人の仕事場には小さな宇宙というべきものが存在するようだ。厳しい求道精神とその果てに到来する完成の悦び。自分の世界を伸び伸びと開拓している創作者の姿を、その宇宙を、そして人間精神の軌跡を映像で見ることができるのは、このうえない喜びである。日本の伝統文化にたずさわる人々の、時代を超えた熱い仕事に目を向けていただきたいと願うものである。

渡部 実（映画評論家）



DVD 財団法人ポーラ伝統文化振興財団 伝統の技と心 全10巻

(収録時間合計約344分)

¥210,000 (税抜価格¥200,000) \*分売は致しません

KKCL-7 ISBN : 4-87766-730-X

片面1層/COLOR/日本語（一部英語字幕付きディスク有り）

**著作権処理済** 本ディスクは、学校、公共施設での個人を対象とした視聴・貸出に用途を限って  
頒布されているものであり、学校・公共施設内での少人数を対象とした無償上映  
に関して許可されております。

商品についてのお問い合わせは…

紀伊國屋書店 映像情報部 〒150-8513 東京都渋谷区東3丁目13番11号/Tel.03-5469-5917 Fax.03-5469-5957 http://www.kinokuniya.co.jp

財団法人 ポーラ伝統文化振興財団

# 伝統の技と心 全10巻

重要無形文化財シリーズ 重要無形民俗文化シリーズ

伝統工芸のわざ、伝統芸能の粋、民俗芸能・行事の心の記録——。

1979年の設立以来、日本の無形文化財の映像による記録を制作してきた  
ポーラ伝統文化振興財団の貴重な映像の数々をニューマスターからDVD化。  
ライブラリー必備のコレクション。



DVD監修：渡部実

DVD企画：社団法人 映像文化製作者連盟

©財団法人ポーラ伝統文化振興財団

発売元：株式会社 IMAGICA 販売元：株式会社 紀伊國屋書店